„Der Courier"
ist die führende Zeitung für die deutsch sprechenden Canadier.

Der Bezugspreis für die an jedem Mittwoch erscheinende Ausgabe von 8 bis 24 Seiten beträgt jährlich $2.00 bei Vorausbezahlung.

Man schreibe an den „Courier", P.O. Box 505, Regina, Sask., oder kommt persönlich in unserer Geschäftsstelle und Druckerei: 1835—1837 Halifax Straße, Regina.

Gefälligen Briefen jederzeit entgegengesehen.

Anzeigen haben den größten Erfolg, Nachweislich 16,438 Leser!

Anzeigentarife auf Verlangen mitgeteilt.

Der Courier

Organ der deutsch sprechenden Canadier

"The Courier"
IS THE LEADING CANADIAN PAPER IN THE GERMAN LANGUAGE.

Subscription price for the regular issue of from 8 to 24 pages, appearing every Wednesday, $2.00 yearly in advance only.

Address: "The Courier", P. O. Box 505, Regina, Sask., or call at our offices and printing plant, 1835 Halifax St., Regina, Sask.

"Ads" are always successful, as "The Courier" is by far the best medium to reach the many thousands of prosperous German-Canadians in cities and country districts throughout the Canadian West.

German-speaking farmers are progressive and possess an enormous buying power. You want this trade! Advertise in "The Courier". Sworn Circulation 16,438 paying Subscribers. Advertising rates on application.

13. Jahrgang | 16 Seiten | Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 7. Januar ~~1919~~ 1920 | 16 Seiten | Nummer 9

Cabinet Changes in Ottawa Announced

Newburn Resigns, Calder Acting Minister of Militia, Reid Acting Minister of Public Works, Sifton and Burrell Trade and Foster To Be Acting Premier

OTTAWA, Jan. 1.—Official announcement that Major-Gen. Newburn, minister of militia, had retired from the Unionist government and that there has been some shifting of portfolios was made today. With the changes made before the departure of Sir Robert Borden for the south for a long rest, stable political conditions will be restored for some months at least and the government will remain as it is today until Sir Robert's return to the capital.

The cabinet shifts announced place Hon. Martin Burrell, who, since his retirement from the post of minister of agriculture in favor of Hon. T. A. Crerar, when the Union government was formed, has been secretary of state, at the head of the customs department which has been without a minister since Hon. Arthur L. Sifton, succeeded Hon. F. B. Carvell, as minister of public works.

Mr. Sifton makes another change and assumes the post of secretary of state in succession to Mr. Burrell. This shift in portfolios is a natural one, because it puts a minister with legal training at the head of the department of state. In view of the practical certainty, that a new Dominion Elections act will be introduced at the approaching session of parliament and the possibility that there may be a general election within a year, it will be better to have a lawyer presiding over the state department which has a great deal to do with the administration of election laws and other legal matters.

The acting minister of militia will be Hon. J. A. Calder, minister of immigration and colonization, while Hon. J. D. Reid, in addition to being minister of railways, will assume responsibility for the department of public works. The announcement disposes of the report that Mr. Sifton was about to retire from the government.

It is also definitely announced that Sir George Foster, minister of trade and commerce, will be acting prime minister during the absence from Canada of the premier. He will not, however, undertake to lead the house throughout the session of parliament and it is likely that when parliament assembles a Unionist caucus will be held to choose a house leader. The adoption of this plan will relieve Sir George from attendance in the house on many occasions, more particularly in the evenings when matters not of great importance are under discussion. The probabilities are that the choice of house leader will fall upon Hon. C. J. Doherty, who has filled this position acceptably in the past.

There are now left two cabinet vacancies to be filled, one from New Brunswick and one from Ontario.

It is not expected that these will be filled until the return of Sir Robert Borden from his holiday.

Aenderungen im Dominialkabinett bekannt gegeben

Newburn resigniert. — Calder stellvertretender Minister für das Militärwesen. — Reid stellvertretender Minister für öffentliche Arbeiten. — Sifton und Burrell wechseln und Foster stellvertretender Premier.

Ottawa, 1. Jan. — Es ist offiziell bekannt gegeben worden, daß Generalmajor von Newburn, der Minister für das Militärwesen, vom Unionkabinett zurückgetreten ist, und daß dies einige Aenderungen im Kabinett notwendig gemacht hat. Die Aenderungen, die kurz vor der Abreise Sir Robert Bordens, der nach dem Süden zur Erholung gereist ist, stattgefunden haben, bringen politische Verhältnisse wieder ins Gleichgewicht, wenigstens für die Dauer von einigen Monaten. Die Regierung wird so weitergeführt werden, wie sie ist, bis Sir Borden wieder nach der Hauptstadt zurückgekehrt sein wird. Mit den Aenderungen im Kabinett hat Hon. Martin Burrell, der seit seinem Rücktritt als Minister für Landwirtschaft zu Gunsten von Hon. T. A. Crerar zur Zeit, als die Unionregierung gebildet wurde, den Posten als Staatssekretär eingenommen hat, den Ministerposten für das Zollwesen erlangt, der seit den Tagen von Hon. Arthur L. Sifton, der Hon. F. B. Carvell im Amte folgte, unbesetzt geblieben war.

Herr Sifton übernimmt den Posten eines Staatssekretärs als Nachfolger von Herrn Burrell. Diese Aenderung in den Sitzen im Kabinett ist eigentlich eine natürliche, da dadurch ein Minister auf den Posten als Staatssekretär gelangt, der über juristische Kenntnisse verfügt. In Anbetracht der fast sicheren Tatsache, daß in der demnächst zusammentretenden Sitzung der Legislatur ein neues Dominialwahlgesetz zur Vorlage gebracht werden wird, u. ferner in Anbetracht der Tatsache, daß eine allgemeine Wahl innerhalb eines Jahres in Aussicht steht, ist es besser, wenn ein Rechtskundiger den Posten als Staatssekretär bekleidet, da diese Abteilung viel mit den Wahlangelegenheiten und sonstigen Rechtssachen zu tun hat. Der stellvertretende Minister für das Militärwesen wird Hon. J. A. Calder sein, der auch gleichzeitig Minister für Einwanderung und Kolonisation ist. Hon. J. D. Reid wird neben seinem Posten als Minister für das Eisenbahnwesen auch den Posten als Minister für öffentliche Arbeiten übernehmen. Hiermit fällt das Gerücht, daß Hon. Sifton sich mit der Absicht trägt, von der Regierung zurückzutreten. Es ist auch endgültig bekannt gegeben, daß Sir George Foster, der Minister für Handel und Gewerbe, stellvertretender Premier während der Abwesenheit von Sir Robert Borden sein wird. Er wird jedoch, wie es heißt, nicht die Führung des Hauses, wenn dasselbe sich in Sitzung befindet, übernehmen, sondern es wird hierfür noch eine Person bestimmt werden. Sir George wird hierdurch davon entbunden, den Sitzungen im Hause, hauptsächlich abends, wenn keine wichtigen Geschäfte vorliegen, beizuwohnen. Es besteht die Möglichkeit, daß Hon. C. J. Doherty, der bereits früher den Posten innegehabt hat, die Führung des Hauses übernehmen wird. Es sind nunmehr zwei freie Sitze im Kabinett, einer für New Brunswick und einer von Ontario zu besetzen. Es wird jedoch nicht erwartet, daß diese Sitze vor dem Wiedereintreffen von Sir Borden besetzt werden.

Bolsheviks Claim Further Successes

IRKUTSK, Jan. 1.—Irkutsk is in a state of seige. Martial law was declared following an uprising of social revolutionary troops on December 24, during which they captured the railway station, but were unable to take the city from the Kolchak forces.

Admiral Kolchak is said to be at Achinsk, 220 miles east of Tomsk.

LONDON, Jan. 1.—The general situation of Gen. Denikine, the anti-Bolshevik leader in south Russia, daily is becoming more critical. Reports received by the war office show that his retreat is continuing along virtually the whole of his six hundred-mile front and that the Bolshevik drive against his centre with the purpose of cutting his army in two has brought about a critical situation.

The Bolshevik advance guards have reached the Donetz coal basin and are less than 100 miles from the coast. This basin represents the richest mineral section of Russia and its acquisition by the Reds would be of inestimable value to them.

Further east, the Reds are imperilling the left flank of the Caucasus army. The Bolshevik evidently have succeeded in brilliantly concentrating overwhelming forces against Denikine's somewhat thinly held centre and are exploiting advantage to the fullest degree.

The Red propaganda is increasing intensely and all the evidence indicates that the Soviet government entertains far-reaching anti-British designs in central Asia.

LONDON, Jan. 1. — A Bolshevik communication issued late today says:

"The enemy was expelled from the town of Cherkassy. We advanced to a line ten versts southwest of Yakaterinaslav.

"In the direction of Taragnov, we occupied Ilovyskoye, and a series of villages to the east.

"On the Trinka and Meuse rivers, our cavalry captured 2,000 prisoners, three armored trains and other booty. We have reached a line of the Kamenka river forty versts southwest of Logansk."

Bolschewiki behaupten, weitere Erfolge errungen zu haben

Irkutsk, 1. Jan. — Irkutsk befindet sich nach einem Aufruhr der sozialen revolutionären Truppen, der am 24. Dezember stattfand, im Belagerungszustande. Obwohl die Aufrührer in der Lage waren, die Eisenbahnstation zu besetzen, gelang es ihnen nicht, den Truppen Kolchaks die Stadt selbst abzuringen. Es heißt, daß sich Admiral Kolchak zu Achinsk, 220 Meilen von Tomsk, befindet.

Die Lage von General Denikine, dem anti-bolschewiki Führer im südlichen Rußland, ist kritisch. Berichte, die einlaufen, besagen, daß sich seine Armee an der ganzen 600 Meilen langen Front immer noch zurückzieht. Die Bolschewiki, die ihre Angriffe gegen das Zentrum der Armee richten, um die Armee in zwei Teilen zu teilen, haben Denikine in schwere Bedrängnis gebracht. Die Vortruppen der Bolschewiki haben das Donetzer Kohlenrevier erreicht, das weniger als 100 Meilen von der Küste entfernt liegt. Dieses Kohlengebiet ist das reichste Mineralgebiet Rußlands, und der Besitz desselben würde für die Bolschewiki von unberechenbarem Werte sein. Weiter östlich bedrohen die Bolschewiki die linke Flanke der kaukasischen Armee. Es ist den Bolschewiki anscheinend gelungen, große Truppenmassen gegen das von den Truppen Denekine's dünn besetzt gehaltene Zentrum der Stellung zu werfen. Sie nützten die ihnen dadurch gebotenen Vorteile in vollstem Maße aus. Die Propaganda der Bolschewiki wird immer mehr ausgesprochen, und Anzeichen sprechen dafür, daß sie weitreichende anti-britische Pläne in Zentralasien zur Ausführung bringen wollen.

Ein herausgegebener offizieller Bericht der Bolschewiki lautet: Der Feind ist aus dem Dorfe Cherkassy vertrieben worden. Wir sind bis zu einer Linie zehn Versts südwestlich von Yakaterinslav vorgerückt. In der Richtung auf Taraknoy haben wir Ilovyskohe besetzt, sowie eine Anzahl Dörfer östlich davon. An den Flüssen Trinka und Maas hat unsere Kavalerie 2000 Mann gefangen genommen und drei Panzerzüge und andere Kriegsmaterialien erbeutet. Wir haben eine Linie am Kamenkafluße, 40 Verstes südwestlich von Lugansk, erreicht.

Ratification Of Peace Will Come January 10

Germany Will Sign Protocol And at Same Time Receive Letter From Allies Agreeing To Reduce Their Demands

PARIS, Jan. 2. — Exchange of ratifications of the treaty of Versailles will take place January 6, at the Quai D'Orsay. Baron Von Lersner, head of the German delegation, and Paul Dutasta, secretary of the peace conference, tonight settled all points in connection with the signature, except that relating to naval material which, it is expected, will be solved shortly.

The Germans will sign the protocol and at the same time the allies will hand a letter to them agreeing to reduce their demands, for otherwise Germany would be gravely menaced economically. In any case after the signature the allies will get 242,000 tons of material and the balance based upon the report of experts who are now checking up at Danzig, Hamburg and Bremen. The British premier, David Lloyd George, will be present at the ceremony, which will be carried out without any display. Diplomatic relations with Germany will be resumed the following day when the French charge d'affaires will go to Berlin and French consuls will resume their posts.

Allied troops will proceed on January 12 to the territories which must be evacuated by the Germans or where plebiscites are to be held. It is estimated that 100 trains will be needed for this purpose.

Endgültiger Friede dürfte am 10. Januar zur Tatsache werden

Deutschland wird das Protokoll unterzeichnen und zur selben Zeit ein Schreiben von den Alliierten ausgehändigt erhalten, nach dem sie ihre Ansprüche reduzieren.

Paris, 2. Jan. — Ein gegenseitiger Austausch des zu Versailles abgeschlossenen Friedensvertrages wird am 6. Januar auf dem Quai d'e Orsay stattfinden. Baron von Lersner, der Führer der deutschen Delegation, und Paul Dutasta, der Sekretär der Friedenskonferenz, haben heute abend alle Punkte in Verbindung mit der Unterzeichnung zur Erledigung gebracht, mit Ausnahme des einen inbezug auf Marinematerialien, der auch bald gelöst werden dürfte. Die Deutschen werden das Protokoll unterzeichnen, und die Alliierten werden zur selben Zeit an die deutschen Delegierten einen Brief aushändigen, in dem sie sich bereit erklären, ihre Ansprüche zu mäßigen, da sonst Deutschland ökonomisch ernstlich gefährdet werden würde. Auf alle Fälle werden die Alliierten 242,000 Tonnen Materialien erhalten und den Rest, nachdem die Sachnach Unterzeichnung des Vertrages verständigen der Alliierten die Arbeit der Inventuraufnahme zu Danzig, Hamburg und Bremen beendet haben. Der britische Premier wird bei der Zeremonie, die ohne jedes Gepränge stattfinden wird, zugegen sein. Der diplomatische Verkehr mit Deutschland wird am nächsten Tage wieder aufgenommen werden. Der französische Gesandte wird wieder seinen Sitz in Berlin und die französischen Konsuln ihre verschiedenen Posten einnehmen.

Truppen der Alliierten werden sich am 12. Januar nach den Gebieten begeben, die von den Deutschen wegen der abzuhaltenden Wahl geräumt werden müssen. Man veranschlagt, daß 100 Züge für die Truppen benötigt werden.

Preis für Weizen ist erhöht

Winnipeg, Man. — Die canadische Lebensmittelbehörde hat bekannt gegeben, daß vom 27. Dezember ab der Preis für Manitobaer Weizen für die Mühlen in Canada, nach den Lagern Fort William und Port Arthur geliefert von $2.30 auf $2.80 per Buschel erhöht gilt. Durch eine andere Verfügung ist der Höchstpreis für Mehl im Engrosverkauf von $10.90 per Faß auf $13.50 frei Montreal festgesetzt worden. Wenn die Konsumenten hierdurch einen Vorteil genießen, so liegt er darin, daß sie billigeres Mehl von den Ver. Staaten beziehen können, da es gestattet werden wird, amerikanische Produkte einzuführen.

Gräßliche Entdeckung in einem Farmheime bei Wadena

Verkohlte Ueberreste eines kleinen Kindes im Ofen entdeckt. Mary Raßmusson unter Mordverdacht verhaftet.

Mary Rasmusson von Tyndal, Manitoba, ist vor einigen Tagen auf Ersuchen der Polizei von Saskatchewan in Manitoba auf die Anschuldigung hin verhaftet worden, ihr kleines Kind umgebracht zu haben. Die Entdeckung, die in einem Ofen auf einer Farm in der Nähe von Wadena gemacht wurde, ist recht grausiger Natur. Es wurden nämlich 128 kleine Knochen in einem Heizofen entdeckt, die von einem kleinen Kinde herrühren. Es geht das Gerücht, daß eine gewisse Mary Rasmussen nach dem Hause des Farmers in dessen Hause die Ueberreste des kleinen Kindes aufgefunden worden sind, gegen Ende Oktober zu Besuch erschienen sei, daß Fräulein Rasmussen damals sehr bald über Rheumatismus geklagt habe, aber von einem Arzt nichts habe wissen wollen.

Am 7. November, so sagt der Farmer, habe Fräulein Rasmussen einem kleinen Kinde das Leben geschenkt, obwohl er dies erst zwei Tage später gemerkt habe, und zwar als Fräulein Rasmusson wieder nach Tyndal, Manitoba, abgereist gewesen sei. Als er in den Ofen hineingesehen habe, habe er die Ueberreste, die zum großen Teile verkohlt gewesen seien, entdeckt. Ueber den weiteren Fortgang der Untersuchung, die eingeleitet worden ist, wird später berichtet werden.

Viele Menschenleben fallen heftigem Erdbeben zum Opfer

Mexiko City, 4. Januar. — In vergangener Nacht war in ganz Mexiko ein heftiges Erdbeben zu verspüren; es sind demselben viele Menschenleben zum Opfer gefallen. Der Staat Vera Cruz ist am schwersten heimgesucht worden. Von Codora wird berichtet, daß in den Dörfern San Juan und Coscomatepic bereits 30 Leichen geborgen worden sind. Der an den Häusern dortselbst angerichtete Schaden soll ungeheuer sein. Aehnliche Berichte, die jedoch bis jetzt nicht bestätigt sind, liegen vom Dorfe Huatusco vor. Zu Jalapa, weiter nördlich, sind 50 Leichen geborgen worden. Das Erdbeben verursachte in den größeren Städten eine regelrechte Panik.

Serbian Prince Killed

BERLIN, Dec. 31. — Prince Regent Alexander, of Serbia, and 26 others have been killed by an explosion of dynamite, according to a Belgrade despatch to the Lokal Anzeiger. The cause of the explosion is unknown, the despatch adds. More than fifty persons were injured.

Prinz Alexander von Serbien getötet

Berlin, 31. Dez. — Der Prinzregent Alexander von Serbien und 26 andere Personen sind, wie aus Belgrad an den „Lokalanzeiger" berichtet wird, bei einer Explosion getötet worden. Die Ursache der Explosion ist unbekannt. Es sind mehr als 50 Personen verletzt worden.

Grave Demonstrations At Burial of Laborer

Twenty-Five Are Wounded in Riot

HAVANA, Dec. 29.—Some twenty-five persons were wounded today in encounters between the police persons attending the funeral of the laborer killed in Sunday's demonstration against the high cost of living and spectators gathered along the route of the funeral procession. Ten of the wounded are gravely injured. Seven persons, including two policemen, were wounded by pistol shots a quarter of a mile from the home of the laborer, as his coffin was being carried toward the cemetery on the shoulders of brother laborers.

After this outbreak there was no further disturbance until the body had been buried and the funeral party was returning homeward.

As the mourners reached the centre of the city a fusillade of shots was exchanged with the police and eighteen persons were injured. The police finally succeeded in establishing order. The police claim that efforts were made by the crowd to attack them, while the laborers assert that the police provoked them by indiscriminately wielding their clubs against inoffensive men and women spectators of the funeral.

In prominent parts of the city tonight printed notices were posted calling for vengeance against the police. These were removed by the authorities. All was quiet tonight and the indications seemed to be that there would be no further trouble.

It is estimated that several thousand laborers were in the funeral procession, while tens of thousands of persons lined the streets through which the cortege passed.

The labor situation at present is very grave and a general strike is pending, it is said. It is reported that President Menocal has prepared a decree calling for suspension of guarantees the moment the strike is called.

Ernste Demonstrationen beim Begräbnis eines Arbeiters

Fünfundzwanzig Personen während des Tumults verletzt.

Havana, 29. Dez. — 25 Personen sind heute bei einem Zusammenstoß der Palizei mit Personen, die einem Begräbnis eines während der Demonstrationen am Samstag getöteten Arbeiters beiwohnten, verletzt worden. Die Demonstration fand wegen den bestehenden hohen Lebensmittelpreisen statt. Sieben Personen, einschließlich zwei Polizisten, wurden ungefähr eine halbe Meile vom Heim des zu beerdigenden Arbeiters durch Pistolenschüsse verletzt als mehrere seiner Kollegen den Sarg auf den Schultern dem Friedhof zuführten. Zehn Personen haben ernstliche Verletzungen davongetragen. Nach diesem Ausbruch fanden weiter keine Störungen statt, bis der Leichnam beerdigt war und das Trauergefolge sich auf dem Nachhausewege befand. Als das Trauergefolge im Zentrum der Stadt angekommen war, fand eine regelrechte Schießerei zwischen Zivilisten und Polizisten statt, wobei 18 Personen verletzt wurden. Es gelang der Polizei schließlich, die Ruhe wieder herzustellen. Die Polizei behauptet, daß die Menge Anstalten getroffen gehabt habe, sie anzugreifen, die Arbeiter dagegen sagen, daß die Polizei die Schuld an dem Vorfall treffe, da sie unschuldige Männer und Frauen, die sich nicht hätten verteidigen können, mit dem Knüppel angegriffen hätten. An den verkehrreichsten Plätzen in der Stadt waren heute Abend Plakate angeschlagen, in denen der Polizei Rache geschworen wird. Die Behörde hat diese Plakate entfernen lassen, und allem Anscheine nach herrscht nunmehr Ruhe. Es wird veranschlagt, daß mehrere Tausend Arbeiter dem Leichenbegängnis beigewohnt, und daß mehr als 10,000 Personen Spalier an den Straßen gebildet haben, als der Leichenzug sich vorbeibewegte.

Die Arbeiterlage ist augenblicklich sehr ernst, und es steht ein allgemeiner Streik bevor. Es heißt, daß Präsident Menocal eine Verordnung erlassen habe, das im Falle eines Streiks alle Garantien aufhebt.

Esthonia Reaches Agreement With Soviet Russia

DORPAT, Jan. 1.—The first step toward peace between Esthonia and Soviet Russia was taken Wednesday by the signing of a preliminary armistice which is to exist for one week, stipulating an immediate cessation of hostilities and covering question concerning Esthonian independence and military guarantees with regard to the frontiers. The agreement, which may be terminated on 24 hours' notice by either side, is to become effective Jan. 3, unless action is taken to terminate the agreement automatically which renews itself after 7 days. The agreement consists of five documents and includes a map defining the frontiers. An interesting clause absolves Esthonia from all obligations to Russia, resulting from former connections with that country.

LONDON, Dec. 26.—A Bolsheviki communication received from the region of Bakhamut, about 125 miles east of Yekaterinoslav, says:

"After fierce fighting with the troops of Gen. Mamontoff and Gen. Shkuro, our cavalry flung the enemy back to the south and the Reds occupied Staroniensk town. From November 20 to December 20 the Reds occupied 125,000 square versts, of territory together with Kiev, Kharkov, Poltava and 39 smaller towns and captured 5,289 soldiers and officers.

"On the Turkestan front the Reds have occupied Balaishem, southeast of Krasnovodsk, and captured 500 prisoners."

Uebereinkommen zwischen Esthland und den Bolschewiki

Dorpat, 1. Jan. — Der erste Schritt zu einem Frieden zwischen Esthland und der bolschevistischen Regierung erfolgte am Mittwoch, als ein zeitweiliger Waffenstillstand für die Dauer einer Woche abgeschlossen wurde. In dem Protokoll ist bestimmt, daß alle Feindseligkeiten sofort einzustellen sind, ferner werden Garantien für die Unabhängigkeit von Esthland gegeben und weiter auch militärische Garantien inbezug auf die Grenzen. Der Waffenstillstand kann von beiden Parteien auf eine Nachricht hin, die 24 Stunden vorher gegeben werden muß, gekündigt werden. Er tritt am 3. Januar in Kraft und erneuert sich selbst nach sieben Tagen, wenn nicht Schritte unternommen werden, die automatische Beendigung herbeiführen. Der Vertrag besteht aus fünf Dokumenten und schließt eine Landkarte ein, welche die Grenze der beiden Länder zeigt. Der Vertrag enthält noch einen interessanten Artikel, der Esthland von allen Verbindlichkeiten gegenüber Rußland befreit, die durch die frühere Zugehörigkeit zu diesem Lande entstanden sein mögen.

London, 26. Dez. — Ein Bericht aus dem Lager der Bolschewiki aus dem Bezirke von Bakhamut, ungefähr 125 Meilen östlich von Yekaterinoslav, lautet: „Unsere Kavallerie hat die Truppen von General Mamontoff und Shkuro nach einem heftigen Kampfe in südlicher Richtung zurückgeworfen, und wir haben die Ortschaft Staroniensk besetzt. Vom 20. November bis 20. Dezember haben wir 125,000 Quadrat-Versts Gelände besetzt, darunter auch die Städte Kiev, Kharkov, Poltava und 39 kleinere Ortschaften. An Gefangenen sind und 5,289 Offiziere und Mannschaften in die Hände gefallen. An der Tukestaner Front haben wir Balaishem, südlich von Krasnovodsk, besetzt und 500 Mann gefangen genommen.

HELD UP GUESTS IN RESTAURANT

NEW YORK. — Three armed men held up fifteen persons, including two women, in the restaurant of George Doumjus, in Brooklyn, early today, collected their money in two hats and escaped after shooting the proprietor in the jaw. Most of the patrons were sailors.

Restaurantgäste an hellichtem Tage beraubt

New York. — Drei bewaffnete Männer drangen am helllichten Tage in das Restaurant von George Doumjus hierselbst und beraubten etwa 15 anwesende Gäste ihrer Barschaft. Sie kollektierten das Geld in ihren Hüten. Die meisten der im Restaurant befindlichen Gäste waren Marinemannschaften.

LAST MINUTE WIRES
Letzte Nachrichten

GERMANS REFUSE TO TRADE WITH FRANCE

LIMOGES, France. — Replying to a request for a price on a machine to be used for making card board boxes for shoes, a Leipzig dealer wrote to a local manufacturer that he would be unable to supply the machine. His reason was that "'German manufacturers have taken a resolution not to supply goods to France until German prisoners of war are released.'"

ASKS HUNGARIANS IN U.S. TO RETURN

BUDAPEST. — The government is supporting an amendment which had its origin here, to induce Hungarians on the American continent, to return to the fatherland, bringing all their movable valuables with them. Special inducements in land grants and other privileges are to be offered, it is stated.

(Continued on Page 4.)

Deutsche Fabrikanten weigern sich, mit Franzosen Geschäfte abzuschließen

Limoges, Frankreich. — Ein hiesiger Fabrikant hat auf eine Anfrage an einen Leipziger Händler hin, was der Preis für eine Maschine zum Anfertigen von Pappschachteln zum Verpacken von Schuhen betrüge, die Antwort von diesem erhalten, daß er nicht in der Lage sei, die Maschine zu liefern. Der Grund sei der, daß deutsche Fabrikanten eine Resolution angenommen hätten, keine Waren nach Frankreich zu liefern, bis die deutschen Kriegsgefangenen entlassen seien.

Ungarn wünscht Rückkehr aller Ungarn aus den Staaten

Budapest. — Die Regierung unterstützt eine Gesetzesvorlage, die ihren Ursprung in hiesiger Stadt sucht, um ungarische Staatsangehörige, die sich auf dem amerikanischen Kontinente befinden, dazu zu bewegen, nach dem Vaterlande zurückzukehren. Es wird gewünscht, daß sie alle beweglichen Wert-

(Fortsetzung auf Seite 4.)

Lesen Sie unsere Erklärung „Es ist erreicht" auf Seite 15 dieser Ausgabe